

Bruxelles, 16. studenoga 2023.  
(OR. en)

14994/23

LIMITE

CORLX 999  
CFSP/PESC 1479  
EPF AM 111  
CSDP/PSDC 753  
CSC 515  
EUMC 467  
COPS 535

## ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

---

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o izmjeni Odluke (ZVSP) 2023/231 o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu ukrajinskim oružanim snagama koje osposobljava misija Europske unije za vojnu pomoć za potporu Ukrajini

---

**ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2023/...**

od ...

**o izmjeni Odluke (ZVSP) 2023/231 o mjeri pomoći  
u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu ukrajinskim oružanim snagama  
koje osposobljava misija Europske unije za vojnu pomoć za potporu Ukrajini**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 28. stavak 1. i članak 41. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 2. veljače 2023. donijelo Odluku (ZVSP) 2023/231<sup>1</sup> kojom je uspostavljena mjera pomoći za potporu izgradnji kapaciteta ukrajinskih oružanih snaga koju provodi Misija Europske unije za vojnu pomoć za potporu Ukrajini (EUMAM Ukraine) radi obrane teritorijalne cjelovitosti i suvereniteta Ukrajine te zaštite civilnog stanovništva od vojne agresije koja je u tijeku.
- (2) U svojim zaključcima od 29. lipnja 2023. Europsko vijeće ponovno je potvrdilo spremnost Unije da Ukrajini nastavi pružati održivu vojnu potporu dok god to bude potrebno, posebno putem misije EUMAM Ukraine i Europskog instrumenta mirovne pomoći.
- (3) U dopisu od 23. kolovoza 2023. ukrajinske vlasti potvrdile su doprinos misije EUMAM Ukraine i zatražile da se osposobljavanje u okviru misije EUMAM Ukraine proširi na nacionalnu gardu, državnu graničnu službu, nacionalnu policiju i sigurnosnu službu Ukrajine, za jedinice pod operativnom kontrolom oružanih snaga Ukrajine.
- (4) U tom kontekstu mjerom pomoći uspostavljenom Odlukom (ZVSP) 2023/231 trebalo bi nastaviti podupirati napore za osposobljavanje u okviru misije EUMAM Ukraine te bi stoga financijski referentni iznos trebalo povećati za dodatnih 10 000 000 EUR, a njegovo trajanje produljiti na 60 mjeseci,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

---

<sup>1</sup> Odluka Vijeća (ZVSP) 2023/231 od 2. veljače 2023. o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu ukrajinskim oružanim snagama koje osposobljava misija Europske unije za vojnu pomoć za potporu Ukrajini (SL L 32, 3.2.2023., str. 64.).

*Članak 1.*

Odluka (ZVSP) 2023/231 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 1. stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„5. Mjera pomoći traje 60 mjeseci od donošenja ove Odluke.”;

2. članak 2. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Financijski referentni iznos namijenjen pokrivanju rashoda povezanih s mjerom pomoći iznosi 55 000 000 EUR.”;

(b) stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. U skladu s člankom 29. stavkom 5. Odluke (ZVSP) 2021/509 administrator za operacije može nakon donošenja ove Odluke poslati poziv na dodjelu doprinosâ u iznosu do 55 000 000 EUR. Sredstva za koja je administrator za operacije poslao poziv upotrebljavaju se samo za plaćanje rashoda u okviru ograničenja koja je odobrio Odbor osnovan Odlukom (ZVSP) 2021/509 u povezanom proračunu koji odgovara mjeri pomoći.”.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

*Za Vijeće*  
*Predsjednik/Predsjednica*

---